

# Table of Contents



ba bí huyết chính, được kích thích vào hoạt động trên Con Đường Đệ Tử, được đưa đến hoạt động đầy đủ, nhịp nhàng và có kiểm soát. Trên Con Đường Điểm Đạo, sự thức tỉnh và hoạt động được chi phối hoàn toàn của hai bí huyết đầu được hoàn thành. Đây là kết quả của việc sử dụng Kỹ Thuật Nhị Nguyên của điểm đạo đồ. Một là bí huyết đầu, hoa sen ngàn cánh, tượng trưng cho tinh thần, hay khía cạnh sự sống; bí huyết kia là bí huyết Ajna, tượng trưng cho khía cạnh vật chất hay hình tướng. Như vậy công việc được tiến hành trên những con đường tiến hóa, là dự bị và đệ tử, được hoàn thành trên con đường điểm đạo, và do đó, khi các cung được hiểu rõ, bạn có triển vọng về một hệ thống mới về sự thức tỉnh của các bí huyết, hoặc luân xa. Nhưng hệ thống này chỉ liên quan đến sự thức tỉnh của phần trung tâm hay hoa sen lục. Giáo lý được đưa ra trong các sách phương Đông và thông thiên học đề cập chủ yếu tới sự thức tỉnh và mối quan hệ đúng đắn của các bí huyết khi người chí nguyện ở trên con đường dự bị. Giáo huấn mà tôi đã đưa ra ở đây trước đây chưa từng được đưa ra công chúng rõ ràng như thế, và cho đến nay đã chỉ được khẩu truyền. Một nửa của bí huyết, nửa bên ngoài (do đó là một nửa những cánh hoa sen) được đưa vào hoạt động gia tăng trên con đường dự bị; nửa kia bắt đầu hoạt động rung động tăng cường của nó trên con đường đệ tử, nhưng việc tăng cường trung tâm của hoa sen (mặc dù Sự sống Duy Nhất kiểm soát cả linh hồn và con người) chỉ diễn ra khi hai kỹ thuật sau, tổng hợp và nhị nguyên, được thực hiện thành công.

three major centres, which are aroused into activity upon the Path of Discipleship, are brought to full and measured and controlled activity. Upon the Path of Initiation, the awakening and full-conditioned functioning of the two head centres is completed. This is the result of the use of the Technique of Duality by the initiate. One head centre, the thousand-petalled lotus, represents the spirit or life aspect; the other, the ajna centre, represents matter or the form aspect. Thus the work carried forward upon the paths of evolution, of probation, and of discipleship is completed upon the path of initiation, and thus, when the rays are understood, you have the possibility of a new system of awakening the centres, or chakras. But this system concerns only the awakening of the central part of the centre or lotus of force. The teaching given in the oriental and theosophical books refers primarily to the awakening and right relation of the centres when the aspirant is upon the probationary path. The teaching which I have here given has not before been so explicitly made public and has hitherto only been communicated orally. One half of the centre, the outer half (therefore one half of the lotus petals) is brought into increased activity upon the probationary path; the other half begins its intensified vibratory activity upon the path of discipleship, but the intensification of the centre of the lotus (though the One Life controls both soul and body) only takes place when the two later techniques of fusion and of duality are carried successfully forward.

Do đó, nảy sinh một số câu hỏi:

Certain questions therefore arise:

1. Các kỹ thuật nào tạo ra sự hợp nhất trên ba cung chính.
1. What are the techniques, producing fusion upon the three major rays.
2. Cách mà những kỹ thuật này mang lại
2. How do these techniques bring about
  - a. Sự khai sáng thể trí.
  - a. Illumination of the mind.